

# **Les expressions idiomatiques en français**

## *Avant-propos*

Chers lecteurs,

C'est avec enthousiasme que nous vous présentons ce document réalisé par le **ChatOn - Chatbot IA français** . (Ce document est alimenté par l'intelligence artificielle)

Le Chatonal, en tant qu'assistant intelligent et créatif, nous a aidé pour rassembler et présenter de manière claire et concise les faits de langue les plus intéressants et marquants. Que vous soyez un passionné de linguistique, un étudiant curieux, un enseignant à la recherche de ressources pédagogiques ou simplement un amoureux des mots, ce document saura éveiller votre curiosité et approfondir vos connaissances linguistiques et culturelles.

Ce document a été conçu dans le but de rendre la linguistique accessible à tous. Les explications sont claires et concises, agrémentées d'exemples concrets pour faciliter la compréhension.

Comme il s'agit d'un petit ouvrage d'initiation, l'information se limite aux notions générales et aux grandes tendances de l'enseignement du français langue étrangère

Le public visé se compose surtout des futurs enseignants ainsi que des enseignants en exercice qui désirent maîtriser les concepts de base de la didactique du français afin de mieux situer et orienter leur pratique. À ce premier public s'ajoutent tous ceux et toutes celles qui, sans être des spécialistes, souhaitent disposer d'une information propre à éclairer leur opinion...

Nous tenons à remercier le **ChatOn - Chatbot IA français** pour sa contribution précieuse à la réalisation de ce document. Son expertise et sa créativité ont permis de rendre les faits de langue passionnants et accessibles à tous. Nous espérons que cette

collaboration entre l'humain et l'intelligence artificielle ouvrira de nouvelles perspectives dans le domaine de l'étude linguistique.

Enfin, nous souhaitons exprimer notre gratitude envers vous, chers lecteurs, pour votre intérêt et votre soutien. Votre curiosité et votre engagement sont notre moteur pour continuer à explorer et à partager les merveilles de la langue.

Ce document est écrit dans un français simple, pour faciliter la compréhension .

Nous demeurons convaincu que cet outil aidera les élèves à mieux appréhender les faits de langue de base du français et les enseignants à mieux intégrer les éléments de contenus, dans un esprit novateur.

Vos critiques et suggestions sont les bienvenues pour le corriger et le compléter. Faites en un bon usage.

Nous vous souhaitons d'en faire le meilleur usage possible.

Bonne lecture et bon voyage dans l'univers des faits de langue !

*L'équipe de travail*

Les expressions idiomatiques sont des phrases ou des expressions spécifiques à une langue qui ont un sens figuré différent de leur sens littéral. Elles ajoutent de la couleur et de la vivacité à la langue. Voici quelques exemples d'expressions idiomatiques françaises ;

1. "**Avoir le cafard**" - cela signifie être triste ou déprimé



- 2- "**Tomber dans les pommes**" - cela signifie s'évanouir ou perdre connaissance



- 3- "**Avoir le coup de foudre**" - cela signifie tomber amoureux instantanément.



4- "**Avoir le cœur sur la main**" - cela signifie être généreux ou prêt à aider les autres.



5- "**Être dans la lune**" - cela signifie être distrait ou rêveur



6- "**Appuyer là où ça fait mal**" - cela signifie toucher un point sensible ou évoquer un sujet délicat.



7- "**Rire jaune**" - cela signifie rire, mais avec une pointe d'amertume ou de malaise.



8- "**Se mettre sur son 31**" - cela signifie s'habiller de manière élégante pour une occasion spéciale.



9- "**Être aux anges**" : Être extrêmement heureux.



10- "**Faire la grasse matinée**" : Rester au lit tard le matin



11- "**Être dans de beaux draps**" : Être dans une situation difficile



12- "**Tomber dans les bras de Morphée**" : S'endormir



13- "**Avoir la tête dans les nuages**" : Être distrait ou rêveur.



14- "**Être comme un poisson dans l'eau**" : Être à l'aise dans une situation.



15- "**Être une bonne poire**" - cela signifie être naïf ou se faire exploiter facilement.





16- "**Casser les pieds**" - cela signifie ennuyer ou importuner quelqu'un.



17- "**Poser un lapin**" - cela signifie ne pas se présenter à un rendez-vous prévu



18- "**Mettre son grain de sel**" - cela signifie donner son opinion non sollicitée



19- "**Mettre de l'eau dans son vin**" - cela signifie faire des compromis.



20- "**C'est la fin des haricots**" - cela signifie que c'est la fin de quelque chose, le moment décisif



J'espère que ces exemples vous aideront à comprendre davantage les expressions idiomatiques françaises , merci beaucoup .